

Welt und Herz

TTBB a cappella

Text: Ferdinand Freiherr von Rast (1808–1889)
 Engl. Textübertragung: Christopher Inman

Musik: Anselm Hüttenbrenner (1794–1868),
 12. Januar 1854

Andante

p

T1
 1. Das Herz, ein ei - gen We - - - sen, ein Rät - sel wie die
 2. So groß die Wel - ten - räu - - - me, so groß das Herz, so

T2

B1
 1. Das Herz, ein ei - gen We - - - sen, ein Rät - sel wie die
 2. So groß die Wel - ten - räu - - - me, so groß das Herz, so

B2
 1. Das Herz, ein ei - gen We - - - sen, ein Rät - sel wie die
 2. So groß die Wel - ten - räu - - - me, so groß das Herz, so

Andante

p

1. The heart, no ordinary being,
 2. Great as are the heavens

an enigma, like the
 so great is the heart, so

4

(1.) Welt, wer kann die Sie - gel lö - sen, vom Herz, vom Ster - nen -
 (2.) klein, wer deu - tet sei - ne Träu - me, wer dämmt sein We - sen

(1.) Welt, wer kann die Sie - gel lö - sen, vom Herz, vom Ster - nen -
 (2.) klein, wer deu - tet sei - ne Träu - me, wer dämmt sein We - sen

(1.) Welt, wer kann die Sie - gel lö - sen, vom Herz, vom Ster - nen -
 (2.) klein, wer deu - tet sei - ne Träu - me, wer dämmt sein We - sen

(1.) world itself,
 (2.) small,

who can unlock the seal
 who would interpret its dreams,

of the heart, or of the starry firmament,
 who shall restrain its very being,

8

(1.) zelt, _____ wer kann die Sie - gel lö - sen, vom Herz, vom Ster - nen -
 (2.) ein, _____ wer deu - tet sei - ne Träu - me, wer dämmt sein We - sen

(1.) zelt, _____ wer kann die Sie - gel lö - sen, vom Herz, vom Ster - nen -
 (2.) ein, _____ wer deu - tet sei - ne Träu - me, wer dämmt sein We - sen

(1.) zelt, _____ wer kann die Sie - gel lö - sen, vom Herz, vom Ster - nen -
 (2.) ein, _____ wer deu - tet sei - ne Träu - me, wer dämmt sein We - sen

(1.) who can unlock the seal
 (2.) is he who would interpret its dreams,

of the heart, or of the starry firmament?
 who shall restrain its very being?

12

(1.) zelt? Die Wun - der, die wir schau - en, das Dun - kel und das
 (2.) ein? Die Gott - heit, nie ge - se - hen, um - fas - set Herz und

(1.) zelt? Die Wun - der, die wir schau - en, das Dun - kel und das
 (2.) ein? Die Gott - heit, nie ge - se - hen, um - fas - set Herz und

(1.) zelt? Die Wun - der, die wir schau - en, das Dun - kel und das
 (2.) ein? Die Gott - heit, nie ge - se - hen, um - fas - set Herz und

(1.) The wonders we behold,
 (2.) The Godhead, ever unseen,

the darkness and the
 compasses heart and